PREMIER®

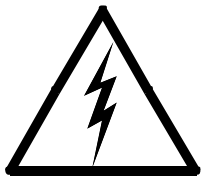
MANUAL DE INSTRUCCIONES
RADIO PORTÁTIL C/USB Y MICRO SD
RD-5338USDB

ESTIMADO CLIENTE

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia.
Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: ***info@premiermundo.com***

ÍNDICE

DESCRIPCIÓN 2
BATERÍAS 3
USO DE ENERGÍA EXTERNA 3
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN 3
OPERACIÓN DE MP3 3
ESPECIFICACIONES 4



PRECAUCIÓN

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA

Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.

Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico.

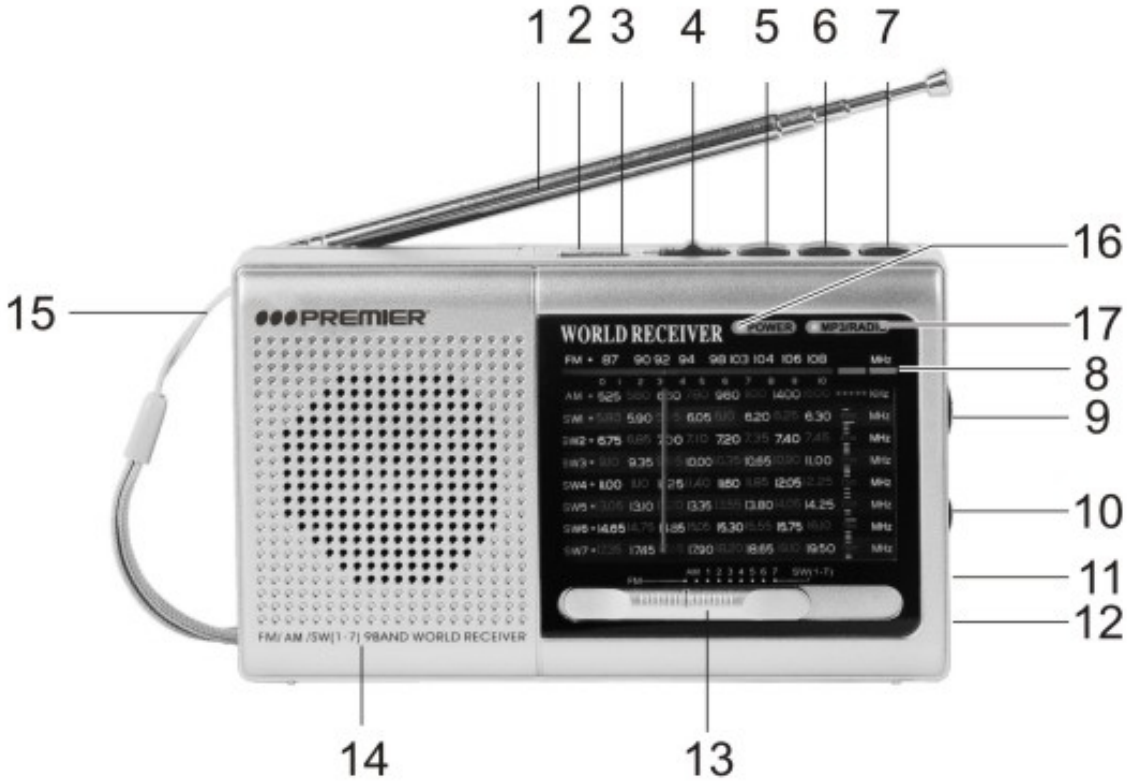
Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTA
Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de este producto sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

DESCRIPCIÓN



1. Antena telescópica
2. Ranura de micro tarjeta SD
3. Puerto USB
4. Interruptor/MP3/ Radio
5. Botón Siguiente
6. Play/Pausa
7. Botón Anterior
8. Ventana de Sintonización
9. Selector de Estaciones
10. Volumen
11. Conector de Audífonos
12. Conector de Adaptador de Corriente
13. Selector de Banda FM/AM/SW
14. Compartimiento de Baterías
15. Correa de Mano
16. Luz Indicadora de Encendido
17. Indicador de MP3 y Radio

BATERÍAS

- Abra el compartimiento de las baterías y coloque 3 baterías AA teniendo en cuenta la polaridad. Cuando observe síntomas de debilidad, reemplace las baterías.
- No mezcle baterías nuevas con viejas.
- No intente recargar baterías que no sean recargables.
- Si no va a utilizar el radio por un tiempo prolongado, retire las baterías para evitar que el líquido interior se derrame y pueda dañar la unidad.

USO DE ENERGÍA EXTERNA

- Utilice un cable USB de 5V y conéctelo al puerto de carga de la unidad y al computador.
- La batería interna debe cargarse en un periodo de 5 horas.
- La luz indicadora estará encendida al mismo tiempo.
- Si utiliza un adaptador para cargar la unidad asegúrese de que el voltaje no sea mayor a 3V, y tenga en cuenta la polaridad para evitar dañar.
- Cuando se utiliza esta forma de energía, las baterías quedan deshabilitadas.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

1. Gire el botón de volumen hasta que escuche un clic, momento en que la unidad queda encendida. Utilice este botón para aumentar o disminuir el volumen.
2. Utilice el interruptor para seleccionar entre las funciones de Radio y MPE3.
3. Utilice el selector de banda para elegir entre FM, AM y SW.
4. Utilice el botón de selección de estación radial.
5. Hale la antena telescópica al sintonizar las bandas radiales FM y SW para lograr la mejor recepción. Para sintonizar la frecuencia AM, la unidad cuenta con una antena en su interior; gire la unidad hasta lograr la mejor recepción.
6. Conecte unos audífonos a la unidad para escuchar de forma privada. (El parlante se desactiva al conectar los audífonos).
7. Al terminar, apague la unidad.

OPERACIÓN DE MP3

1. Conecte un dispositivo USB o un micro tarjeta SD en las ranuras correspondientes.
2. Seleccione la función MP3.
3. Utilice los botones Anterior y Siguiente para elegir las pistas.
4. Presione el botón Play/Pausa para iniciar y pausar la reproducción.
5. Conecte los audífonos según necesite y ajuste el volumen.
6. Al terminar, apague la unidad

NOTA

- La unidad sólo puede reproducir archivos con formato MP3.
- La unidad no viene con micro tarjeta SD ni dispositivo USB.
- La micro tarjeta SD y el dispositivo USB deben ser de máximo 8 GB.
- Se recomienda que no conecte ambas cosas al mismo tiempo, ya que la unidad consumirán más energía.

ESPECIFICACIONES

Frecuencias Radiales	AM, FM, SW
Sensibilidad de Límite de Ruido	FM: 30dB (sensibilidad mayor a 20μV) AM: 20dB (sensibilidad mayor a 3mV/m) SW: 26dB (sensibilidad mayor a 60μV)
Señal a Ruido	FM: 98MHz≥50dB AM: 1000KHz≥40dB
Selectividad	AM: 1000KHz±9KHz≥10dB
Corriente en Reposo	Radio≤25mA / MP3≤80mA
Potencia Máxima de Salida	≥1.8W
Corriente de Consumo Máxima	≤250mA
Formato de Reproducción	MP3
Puerto USB	Compatibilidad con USB 1.1 y 2.0
Micro Tarjeta SD	Soporte máximo para 8GB
Distorsión de MP3	≤1%
Relación Señal a Ruido de MP3	≥43dB
Baterías	3 x AAA
Batería Interna	Litio (3.7V)
Parlante Externo	50mm/4ohm/3w
Tamaño	130x35x80mm
Peso	240g (sin batería)

• Las personas y/o Marcas registradas en este manual de instrucciones no están afiliadas a Premier Electric Japan Corp. y aparecen en este Manual con propósitos ilustrativos únicamente.

MANUAL DO USUÁRIO
RÁDIO PORTÁTIL C/USB E MICRO SD
RD-5338USDB

PREZADO CLIENTE

A fim de obter o melhor desempenho de seu produto, por favor, leia este manual do usuário cuidadosamente antes de começar a usá-lo, e mantê-lo para referência futura.
Se você precisar de suporte adicional, por favor, escreva para: **info@premiermundo.com**

ÍNDICE

DESCRIÇÃO 2
BATERIAS 3
USO DE ENERGIA EXTERNA 3
INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO 3
OPERAÇÃO MP3 3
ESPECIFICAÇÕES 4

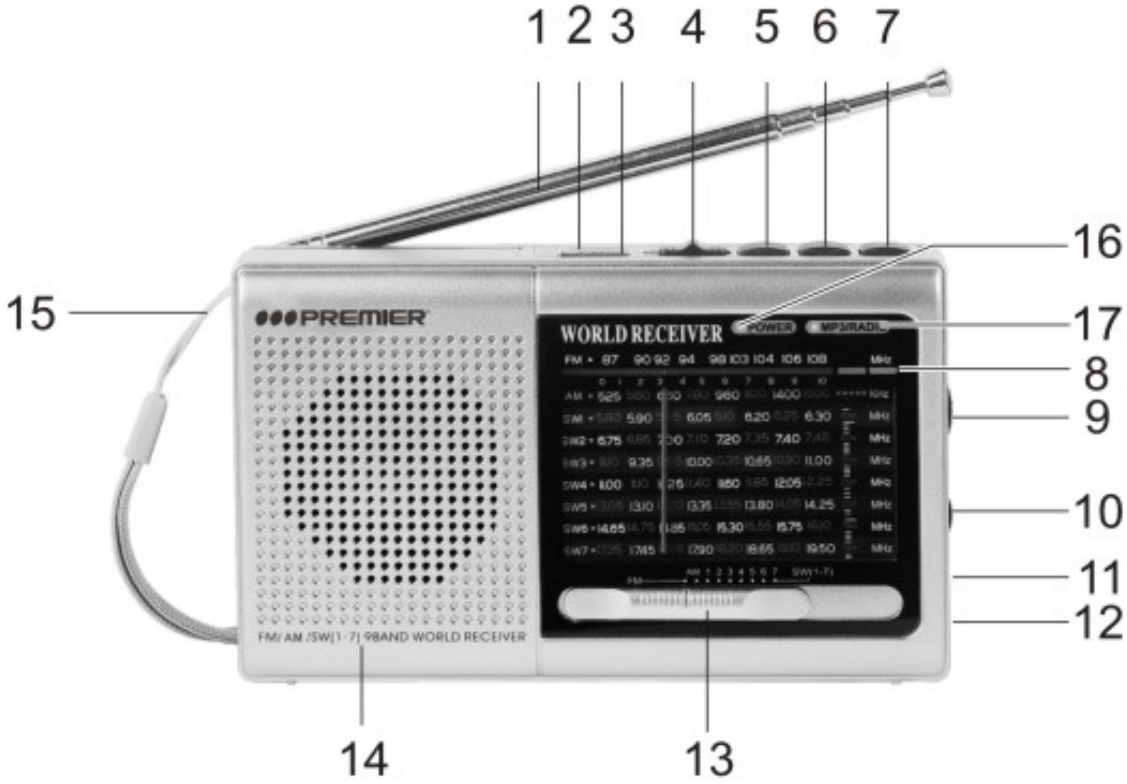
CUIDADO
RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRA.
Cuidado: Para reduzir o risco de choque elétrico, não retire a tampa, não existem peças reparáveis no interior do aparelho. Consulte toda a manutenção ou reparação a pessoal técnico qualificado.
Este símbolo indica a existência de perigo de voltagem no interior do aparelho, podendo causar choques elétricos.
Este símbolo indica que o manual que acompanha este equipamento contém importantes instruções de operação e manutenção.

LINHAS DE ATENDIMENTO AO CLIENTE PREMIER

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panamá:	507 300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

Observação:
Reservamo-nos o direito de alterar especificações, caraterísticas e/ou o funcionamento do aparelho, sem aviso prévio, a fim de continuar com o desenvolvimento e melhorar.

DESCRIÇÃO



1. Antena Telescópica
2. Entrada para cartão micro SD
3. Porta USB
4. Interruptor/MP3/ Rádio
5. Botão Seguinte
6. Play/Pausa
7. Botão Anterior
8. Janela de Sintonização
9. Seletor de Estações
10. Volume
11. Conector de Fones de ouvido
12. Conector de Adaptador de Energia
13. Seletor de Banda FM/AM/SW
14. Compartimento da bateria
15. Alça de Mão
16. Luz Indicadora de Ligado
17. Indicador de MP3 e Rádio

BATERIAS

- Abra o compartimento da bateria e insira 3 pilhas AA observando a polaridade. Quando você vê sinais de fraqueza, substituía as pilhas.
- Não misture pilhas novas e velhas.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis.
- Se você não usar o rádio durante muito tempo, retire as pilhas para evitar que o líquido interno seja derramado no interior e posa danificar o aparelho.

USO DE ENERGIA EXTERNA

- Use um cabo USB de 5V e conectá-lo ao porto de carregamento do aparelho e ao computador.
- A bateria interna deve ser carregada por um período de 5 horas.
- A luz indicadora fica acesa ao mesmo tempo.
- Se você usar um adaptador para carregar o aparelho verifique se a tensão não é maior que 3V, e notar a polaridade para evitar danos.
- Quando esta forma de energia é usada, as baterias estão desabilitadas.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

7. Gire o botão de volume até ouvir um clique neste momento a unidade é ligada. Utilize este botão para aumentar ou diminuir o volume.
8. Use o botão para selecionar entre as funções de Rádio e MP3.
9. Use o seletor de banda para escolher entre FM, AM e SW.
10. Use o botão, seletor de estação de rádio.
11. Puxe a antena telescópica para sintonizar as bandas FM e SW para uma melhor recepção. Para sintonizar a frequência AM, o aparelho possui uma antena interna; gire a unidade até pegar a melhor recepção.
12. Conecte fones de ouvido ao aparelho para ouvir você só. (O Alto-falante é desligado ao conectar os fones de ouvido).
13. Quando terminar, desligue o aparelho.

OPERAÇÃO MP3

14. Conecte um dispositivo USB ou um micro cartão SD nas entradas apropriadas.
15. Selecione a função MP3.
16. Use os botões Anterior e Seguinte para escolher as trilhas.
17. Pressione o botão Play/Pausa para iniciar e pausar a reprodução.
18. Conecte o fone de ouvido quando for necessário e ajusta r o volume.
19. Quando terminar, desligue o aparelho.

NOTA

- O aparelho somente pode reproduzir arquivos no formato MP3.
- O aparelho não vem com cartão micro SD ou dispositivo USB.
- O cartão micro SD e o dispositivo USB deve ser de até 8 GB.
- Recomenda-se não ligar os dois ao mesmo tempo pelo fato que o aparelho vai consumir mais energia.

ESPECIFICAÇÕES

Frequências Radiais	AM, FM, SW
Sensibilidade do Limite do Ruído	FM: 30dB (sensibilidade maior a 20μV) AM: 20dB (sensibilidade maior a 3mV/m) SW: 26dB (sensibilidade maior a 60μV)
Sinal a Ruído	FM: 98MHz≥50dB AM: 1000KHz≥40dB
Seletividade	AM: 1000KHz±9KHz≥10dB
Corrente à Espera	Rádio≤25mA / MP3≤80mA
Potência Máxima de Saída	≥1.8W
O Consumo Máximo de Corrente	≤250mA
Formato de Reprodução	MP3
Porta USB	Compatibilidade com USB 1.1 y 2.0
Micro Cartão SD	Suporte Máximo para 8GB
Distorção de MP3	≤1%
Relação Sinal a Ruído de Mp3	≥43dB
Baterias	3 x AAA
Bateria Interna	Lítio (3.7V)
Alto-falante Externo	50mm/4ohm/3w
Tamanho	130x35x80mm
Peso	240g (sem baterias)

- As pessoas e/ou Marcas registradas neste manual do usuário não estão filiadas a Premier Electric Japan Corp. e aparecem neste Manual com propósitos ilustrativos unicamente.

PREMIER®

INSTRUCTION MANUAL

Portable Radio W/USB & Micro SD

RD-5338USDB

DEAR CUSTOMER

In order to achieve the best performance of your product, please read this instruction manual carefully before using, and keep it for future reference.

If you need extra support, please write to

info@premiermundo.com

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN

Caution: To reduce the risk of electric shock do not open this device, there are not serviceable parts for customers. Please refer any maintenance or repair to qualified personnel.

This sign means the existence of dangerous voltage at the inside of the unit, which states a risk of electric shock.

This sign means that there are important instructions of operation and handling in the manual that comes with this device.

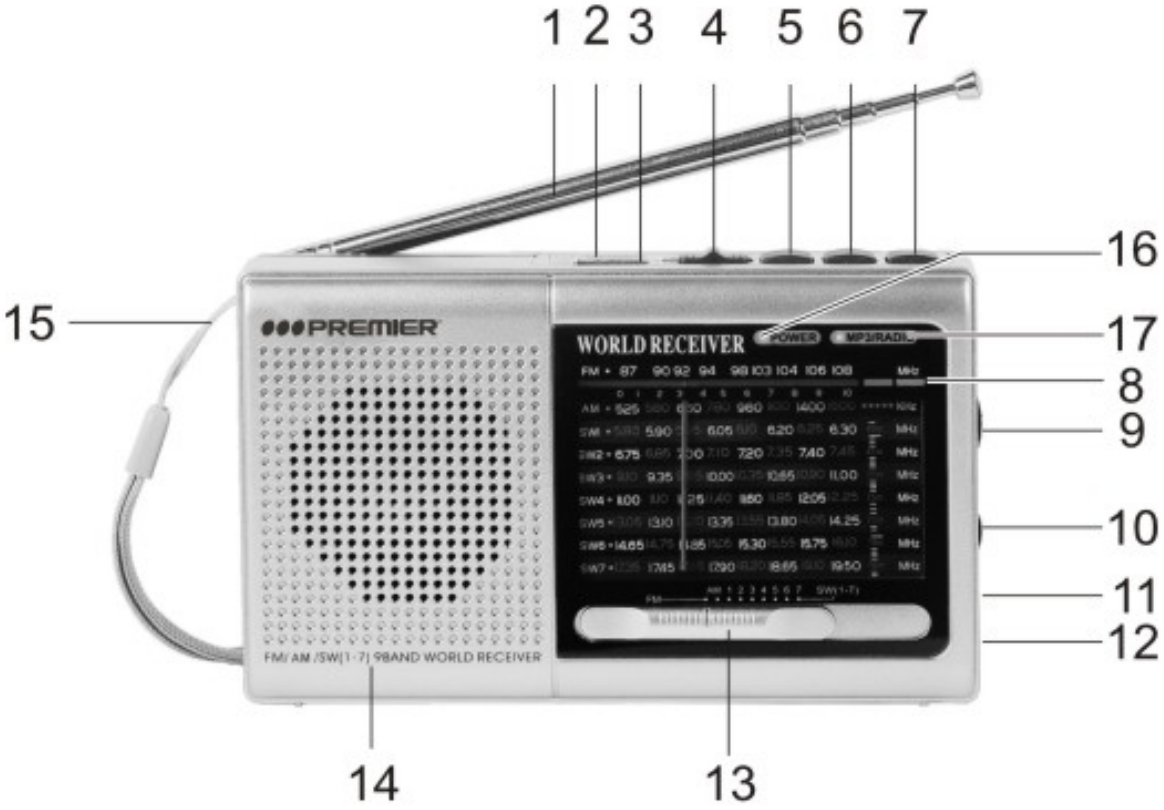
PREMIER CUSTOMER SERVICE

Venezuela:	0800 – ELECTRIC (353-2874)
Panama:	507 300-5185
Website	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

NOTE

This unit may be submitted to changes in specifications, characteristics and/or operation without prior notice to the user, in order to continue improving and developing its technology.

APPEARANCE AND FUNCTION



TF

(1) Rotary telescopic antenna
(2) Micro SD (TF) card slot
(3) USB port
(4) Power switch
MP3 function
Radio function
(5) MP3 upwards button
(6) MP3 pause/play switchover
(7) MP3 downward button
(8) Tune frequency indicator window
(9)Tune station selector
(10) Volume control button
(11) Earphone jack
(12) External power jack
(13) FM/AM/SW band switch
(14) Battery box
(15) Wrist strap
(16) The power indicator light
(17) MP3 and radio indicator

POWER SOURCE

INSTALL BATTERY

Open the battery cover and install 3 new AA batteries or BL-5C Lithium battery according to the indication for polarity on the radio and close the battery cover.

Prompt: When the power of the battery almost runs out, the volume of radio will turn down, the sound quality becomes unstable, and Mp3 cannot play normally. Please replace it with new battery in time.

Note: 1. The old and new battery or the battery of different types should not be used together.
2. In order to prevent the leakage of electrolyte or explosion, don't try to charge, heat or break down the battery.
3. If the radio is not used for a long time, please take out the battery in case that the electrolyte corrodes the elements inside the product.

USE EXTERNAL POWER SOURCE

Connect USB patch cord with 5V power adapter or USB port of computers, and the battery will be charged fully in about five hours. The (16) indicator light will be on at the same time.

Note: 1. The user of the radio buying the adapter for external power source should select the power that load voltage should not exceed 3V and pays attention to the polarity of plug to prevent damage to this radio.
2. When the power adapter is used, the battery power inside is cut automatically.

INSTRUCTION FOR OPERATION

INSTRUCTION FOR TUNING

1. Rotate the volume control button (10) upwards and when the Sound "click" is heard, the power is switched on. Rotate it upwards and downwards to adjust the volume to proper position.
2. Slide button 4 to the corresponding position and the radio or MP3 enters the running state.

3. Slide the (4) to tune the RADIO program. Toggle FM/AM/SW band switch (13) to tune FM/AM or SW (SW I-7). The (17) indicator light will be on at the same time.
4. Rotate the station selector (9) and observe frequency indicator window (8) and pointer to tune the program you want to listen to.
5. Please pull out the antenna (1) when tuning FM or SW to achieve best turning effect by changing the direction and length of the antenna.
6. The magnetic antenna inside the radio is used to tune in the AM. Rotating the radio body can achieve best sound effect.
7. The earphone can be used to listen to the program in order not to disturb others. Insert the earphone to the earphone jack (11) (the internal speaker is cut off automatically) to use the earphone to listen to the program of station.
8. When you don't listen to the radio, push the button (4) to tune the OFF.

INSTRUCTION FOR OPERATION OF MP3

1. Insert the U disk to USB port or Micro SD (TF) card to Micro SD (TF) slot.
2. Slide the (4) to tune the MP3 program , Rotate it (10) to adjust the volume to proper position.
3. Slide the (4) to tune the MP3 program. Slide button (5) or (7) to play MP3 audio file and the MP3 indicator light (17) will be on at the same time.
4. Under the play state, press pause/play key (6) to pause the play and restore the play by pressing it again.
5. The earphone can be used to listen to MP3 in order not to disturb others. Insert the earphone to the earphone jack (11) (the internal speaker is cut off automatically) to use the earphone to listen to MP3.
6. When you don't listen to the Mp3, Slide the button (4) to turn the unit OFF.

Note: 1. The product only plays files of MP3 format.
2. This product is not equipped with TF card and U disk (TF card and U disk should not exceed 8GB. Otherwise, it will affect the playing.)
3. Please don't insert TF card and U disk at the same time because this will make this product consume more current when it plays Mp3.

TECHNICAL INDEX

1. Frequency range:
   FM：87 - 108 MHz
   AM: 525 - 1606 KHz
   SW1：5.95 - 6.20 MHz
   SW2: 7.10 - 7.30 MHz
   SW3：9.50 - 9.90 MHz
   SW4:11.65 - 12.05 MHz
   SW5：13.60 - 13.80 MHz
   SW6:15.10 - 15.60 MHz
   SW7：17.50 - 17.90 Mhz
2. Noise limit sensitivity: FM: 30dB Noise limit sensitivity superior to 20μV
   AM: 20dB Noise limit sensitivity superior to 3mV/m
   SW: 26dB Noise limit sensitivity superior to 60μV
3. Signal-to-Noise FM: 98 MHz≥50dB AM: 1000 KHz≥40dB
4. Selectivity AM：1000KHz±9KHz≥10dB
5. Quiescent current: RADIO≤25mA MP3≤80mA
   （insert card/play/pause/VOL turns down）
6. Maximum output power: ≥ 1.8W
7. Maximum consumption current: ≤250mA
8. Play format of this radio: MP3 format
9. USB port: compatible with USB 1.1/ USB 2.0 standard (SD card, MINISD card and MMC card are supported through card reader and card sleeve. The capacity of card should not exceed 8GB.)
10. Micro SD (TF) card slot: support Micro SD (TF) card
    (The capacity of card should not exceed 8GB.)
11. MP3 distortion: ≤1%
12. MP3 Signal-to-Noise: ≥43dB
13. Power:
    Internal battery: 3xAA batteries
14. Power supply: lithium battery 3.7V external power: 5V
15. Inner speaker: Φ50mm/ 4Ω/3W
16. External earphone: Φ3.5mm 32Ω
17. Size: 130X35X80mm
18. Weight: 240g（not including battery）